

Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Preis-gruppe
1	Motor Motor Moteur	85110	57
2	Schraube M 1,6 x 5 Screw M 1,6 x 5 Vis M 1,6 x 5	85702	3
3	Druckfeder Spring Ressort	86209	2
4	Zahnrad z=14r; m 0,4 Gear T=14r; m 0,4 Roue dentée	86403	2
5	Zahnrad z=17r; m 0,4 Gear T=17r; m 0,4 Roue dentée	86406	2
6	Schnecke m 0,4 Worm m 0,4 Vis sans fin	86713	5
7	Platine komplett Printed circuit assembly Circuit imprimé complet	87831	42
8	Puffer gewölbt Buffer vaulted Tampon bombé	88504	4
9	Puffer flach Buffer flat Tampon plat	88505	4
★10	Kupplung 41143; 41209 Coupling 41143; 41209	89203	5
12	Achse 2,6 x 9,3 Axe 2,6 x 9,3	89700	2
13	Achse 2,6 x 11,5 Axe 2,6 x 11,5	89701	2
14	Diode Diode Diode	89898	8
15	Seuthe Kontakt 1 Seuthe contact 1 Contact 1 pour fumigène Seuthe	89974	4
16	Seuthe Kontakt 2 Seuthe contact 2 Contact 2 pour fumigène Seuthe	89975	4
★17	Hebel links 41143; 41209 Lever left 41143; 41209 Levier à gauche	91075	2
★18	Hebel rechts 41143; 41209 Lever right 41143; 41209 Levier à droite	91076	2
★19	Laternensatz 41143; 41209 Lanterne 41143; 41209 Jeu de lanternes	95080	8
★20	Dachlüfter 41143; 41209 Roof vent 41143; 41209 Lanterneau	95082	2
21	Motorspange Motor clamp Tendeur	106663	3
★22	Dampfentwickler f. 41209 Boiler f. 41209 Générateur fumigène	106664	35
★23	Zylinderblock 41143; 41209 Cylinder block 41143; 41209 Block cylindres	106653	20
24	Seuthehalter Seuthe support Support fumigène	106912	5
★25	Filzscheibe f. 41209 Felt slice f. 41209 Joint en feutre	106913	2
★26	Schneckenabdeckung 41143; 41209 Worm cover 41143; 41209 Couvercle pour boîte vis sans fin	106914	3
★27	Gehäuse f. 41143; 41209 Betr. Nr. E 3132364 Body f. 41143; 41209 Betr. No. E 3132364 Carrosserie complète	107922	45
★28	Grundrahmen 41143; 41209 Loco frame 41143; 41209 Chassis	107923	20
★29	Grundrahmen f. 41141 Loco frame f. 41141 Chassis	107936	20
★30	Zylinderblock f. 41141 Cylinder block f. 41141 Block cylindres	107937	20
★31	Laterneneinsatz f. 41141 Lanerne f. 41141 Jeu de lanternes	107938	8
★32	Kupplung f. 41141 Coupling f. 41141 Attelage	107944	5
★33	Umschalthebelsatz f. 41141 Lever set f. 41141 Jeu de leviers de relevage	107945	7
★34	Schieber-Schutzrohrsatz f. 41141 Slide insert-protecting tube set f. 41141 Jeu de contrefiges	107946	14
★35	Gehäuse f. 41141 Betr. Nr. 030T8157 Body f. 41141 Betr. No. 030T8157 Carrosserie complète	107947	45
★36	Dachlüfter f. 41141 Roof vent f. 41141 Lanterneau	107948	2
★37	Schiebereinsatz f. 41143; 41209 Slide insert f. 41143; 41209 Contrefige de tiroir	107249	2
★38	Zylinderschutzrohr f. 41143; 41209 Protection tube f. 41143; 41209 Contrefige de piston	107250	2

Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Preisgruppe
1	Schraube 2,2 x 6,5 Screw 2,2 x 6,5 Vis 2,2 x 6,5	85800	2
2	Schraube M 1,4 x 3,2 / 1.1 Screw M 1,4 x 3,2 / 1.1 Vis 1,4 x 3,2 / 1.1	85764	2
3	Schraube M 1 x 3,6 Screw M 1 x 3,6 Vis 1 x 3,6	85765	2
4	Distanzhülse Distance tube Chemise d'entretoisement	86100	5
5	Zahnrad z=21r; m 0,4 Gear T=21r; m 0,4 Roue dentée	86401	2
6	Kontaktträger komplett Contact holder assembly Support de palpeurs complet	107924	20
7	Getriebeboden Gears bottom Couvercle du carter	107925	20
★8	Radsatz ohne Zahnrad f. 41143; 41209 Wheelset without gear f. 41143; 41209 Essieu sans pignon, pour réf. 41143; 41209	107927	16
★9	Radsatz mit Zahnrad f. 41143; 41209 Wheelset with gear f. 41143; 41209 Essieu avec pignon, pour réf. 41143; 41209	107928	20
10	Kuppelstange links Connecting rod left Bielle gauche	107930	9
11	Kuppelstange rechts Connecting rod right Bielle droite	107931	9
★12	Steuerung links f. 41143; 41209 Steering left f. 41143; 41209 Embiellage gauche, pour réf. 41143; 41209	107932	9
★13	Steuerung rechts f. 41143; 41209 Steering right f. 41143; 41209 Embiellage droite, pour réf. 41143; 41209	107933	9
14	Kreuzkopfführungssatz Cross-head assembly Guide de la crosse de piston	107935	10
★15	Steuerung links f. 41141 Steering assembly left f. 41141 Embiellage gauche, pour réf. 41141	107940	9
★16	Steuerung rechts f. 41141 Steering assembly f. 41141 Embiellage droite, pour réf. 41141	107941	9
★17	Radsatz f. 41141 Wheelset f. 41141 Essieu sans pignon, pour réf. 41141	107942	16
★18	Radsatz mit Zahnrad f. 41141 Wheelset with gear f. 41141 Essieu avec pignon, pour réf. 41141	107943	20



11



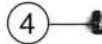
9 18



10



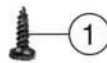
4



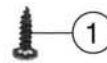
7



1



1



1



14 o. Abb. / no ill.
Kreuzkopfführungssatz
Cross-head assembly

12 15



13 16

